

# EL UNIVERSAL,

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

N. 1.702 — MONTEVIDEO, VIERNES 15 DE MAYO DE 1835 — PRECIO 6 Vintenes

## EL UNIVERSAL,

Se publica diariamente en su Imprenta, calle de San Pedro No. 9.  
Se vende en el mismo establecimiento.—En la Librería de D. Jaime Hernandez, calle de San Gabriel No. 63.—En el almacen de D. Manuel Fernandez, calle de San Carlos No. 37.—En la calle de San Miguel, Esquina del Reloj; y en la esquina calle de San Felipe, bajo los altos del Dr. D. Lucas Obes.

## ALMANAQUE.

VIERNES.—San Isidro Labrador.  
Sale el Sol.....á las 6 hs. y 56 ms.  
Se pone.....á las 5 id. y 4 id.

## FASES DE LA LUNA.

EN EL MES DE MAYO DE 1835.  
CRESCIENTE.—el 5 á las 6 y 24 m. de la tarde.  
LLENA.—el 12 á las 11 y 39 m. de la mañana.  
MENGUANTE.—el 19 á las 6 y 59 m. de id.  
NUEVA.—el 27 á las 9 y 45 m. de id.

## CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL  
Para los Pueblos del Interior.  
El.....9, 16, 23 y 30 de cada mes.

## DE BUENOS-AIRES

Para la carrera de Chile el.....16 de cada mes.  
Para la de Santa Fé el.....19 id. id.  
Para la del Perú el.....2 y 26 id. id.

## PARA EL HAVRE DE GRACIA.

SALDRA precisamente á fines de Mayo el muy velero Bergantin frances JOSE y LUISA de porte de 200 toneladas, clavado en cobre y doblado en zinc; tiene excelentes comodidades para pasajeros y las dos terceras partes de su cargamento; admite carga. Los Sres. que deseen tratar pueden dirigirse á su consignatario

PEDRO JOURDAN,  
ab Calle del Fuerte No. 168.

## PARA MARSELLA.

SALDRA á fines de Mayo el hermoso Bergantin frances URUGUAY, clavado y doblado en cobre; tiene excelentes comodidades para pasajeros y las dos terceras partes de su cargamento y admite carga. Los Sres. que deseen tratar pueden dirigirse á su consignatario

PEDRO JOURDAN,  
ab Calle del Fuerte No. 168.

## AVISO.

SE vende la Goleta nacional MARIA de porte de 1,500 quintales de carga, propia para la navegacion del Rio, construida en el Paraguay y pronta para seguir viaje. Para tratar ocurrase á la calle de San Juanquin número 134.  
ma 13

## SE VENDE O SE FLETA.

PARA cualquier parte del Brasil la muy velera goleta sarda BELLA AMERICANA, del porte de 76 toneladas, recién llegada de Génova y del todo nueva, clavada en cobre, por una ó otra cosa véase con su consignatario  
ESTEBAN LOMBARDO.  
Calle de S. Pedro N.º 145, ó con su Capitan á bordo.

## SE VENDE.

EL muy velero Bergantin nacional GUIA DEL URUGUAY de porte de 10,000 arrobas, forrado y clavado en cobre, de buenas calidades y excelente marcha, surto en este puerto llegado hoy del Rio Janeiro, está pronto para seguir viaje á cualquier destino; quien se interesa por él puede ocurrir á  
DOMINGO VASQUEZ.  
También se recibe en cambio algún buque propio para la carrera del cabotaje.  
ab 24

## FOR PHILADELPHIA.

THE fine, fast sailing, coppered and copper fastened brig VELOCITY, J. VV. Stansbery, Master; has part of her cargo engaged and will sail for the open port, on or about the 10th prox. For freight or passage (having excellent accommodations) apply to Capt. Stansbery, or the consignees  
ab 14 ZIMMERMANN, FRAZIER & Co.

## PARA FILADELPHIA.

El acreditado y muy velero bergantin americano VELOCITY, forrado y clavado en cobre, su capitan José VV. Stansbery, saldrá para aquel destino el día 10 del entrante mes de Mayo; tiene ya contratado parte de su cargamento, y el resto recibirá á flete; admite tambien pasajeros, para los que tiene excelentes comodidades. Para tratar véase con el Capitan á bordo ó con sus consignatarios  
ab 14 ZIMMERMANN, FRAZIER y Ca.

## PARA SAN-MALO.

LA hermosa y muy velera Fragata Francesa "Rio", su capitan Mr. Mehours, Sa dra antes del fin del mes entrante, tiene lugar para 1500 cueros á flete, y la camara es muy apropiada para pasajeros: para tratar por una ó otra cosa, ocurran á sus Consignatarios, Bertram, Le Breton y Ca. ó á su Capitan á bordo. ab. 24.

## PARA

## RIO GRANDE Y PUERTO ALEGRE

Admite carga á flete el bergantin goleta brasilero SIETE DE ABRIL, proximo á dar la vela: véase á su consignatario  
LINO GUTIERREZ.  
mayo 7

## SE VENDE.

La casa calle de San Sebastian No. 127 por los tres cuartos partes de su tasacion, y se esperan 6 meses por la mitad de su valor: quien guste tratar ocurra al Corjon, frente a la Capilla, en la carpintería a toda hora, ó a la calle de San Benito No. 66, en los altos.  
ab 29

## SE ALQUILA.

Una casa frente a la Capilla de la Aguada de toda comodidad para una fabrica de velas o jabon. El que se interese por ella en la misma casa hallara con quien tratar.—En dicha casa hay un tacho de poco uso, que hace pipa y media de sebo—se vende en precio moderado.

## SE ALQUILA.

Una casa hermosa en la calle de San Juan No. 160; tiene todas comodidades para una familia: el que guste ocuparla puede verse con su dueña que vive en la calle de S. Luis al lado de D. Narciso Figueroa, ó con el corredor de número D. Pedro P. Olave.  
ab 11

## MOLDES DE BELAS

Hay de muy buena calidad y á precio muy equitativo en casa de D. Carlos Robillard calle del Porton No. 98.  
ab 27

## SE VENDE.

UN negro como de 20 años, de oficio carpintero, en la cantidad de 400 patacones bibres; el que se interese en él ocurra al No. 28 calle de Sn. Juan.

## AVISO

DESEA conchavarse un hombre para capataz de barraza, mozo de almacen, ó otro cualquier trabajo como de sirviente en una casa; y el que lo necesite para alguna de estas ocupaciones, puede avisar por este diario donde se le debe buscar para tratar  
m. 8

## AVISO DE LA INS-PECCION GENERAL DE INS-TRUCCION PUBLICA.

Se abrirá la Escuela pública de niñas bajo la direccion de la Sra. Preceptora Da Francisca Garcia de Perichon el día 2 del próximo Mayo, en la casa conocida por el Parque de Ingenieros. Las personas que quieran poner sus hijas en esta escuela podrán presentarlas á la Sra. Preceptora quien tiene obligacion de enseñar á leer, escribir, aritmética, coser, marcar, cortar vestidos, doctrina cristiana, y menaje de casa, la instruccion es gratis para los padres, a excepcion de los que quieran pagar, y tener á sus hijas á pupilo ó medio pupilo, que en este caso ajustaran el precio con la Preceptora.  
Montevideo Abril 27 de 1835.

## AVISO.

SE alquila en la calle de san Pedro la tienda que fué del finado D. Miguel Conde; para tratar ocurrase á la misma casa.  
ab 82

## AVISO AL PUBLICO

A casa de Martillo de LEON JOSE ELLAURI y Ca., se ha trasladado á la calle de S. Pedro casa de D. Antonio Montero, en donde ofrecen en venta á precios muy equitativos los artículos siguientes.

### Efectos.

Paños ingleses de superior calidad, paños de dama de id. pañuelos de merino bordados de realce y de id. pañuelos de gasilla de diferentes tamaños, pañuelos de algodón de rebozo, tules, brañantes y brines para pantalones, terciopelo, cordones, corbatas de lana, sombreros ingleses de pelo, finos y entrefinos, sombreros de felpa de última moda, arpilleras, lonas y lonetas, bayetas para forro, hilo de carretel &c.

### Para almacén.

Almídon de trigo de superior calidad, gramuzas muy superiores, cañas de botas de baquetas cosidas, baceros de diversas clases, canastita en surtido general, juguetes para niños y pizarra, bombas de vidrio para zapateros, cesteras de la India para piso y para ventanas, betun en liquido y tinta para escribir, juegos de dama en surtido general, violines y zapatos de diferentes clases, navajas para mesas de bronce, piedras para afilar, navajas muy superiores, sinehas para sillares, bolas vacías.

### Muebles.

Pianos de hermosas voces, banquitos para piano, un escritorio hermosísimo, un aparador con papa de mármol, juegos de mesitas de luz, espejos con cuadros dorados, cajitas de costura de mucho gusto, porta músicas, saliberas y fosforos, y algunas arañas de cristal hermosísimas.

## AVISO.

SE venden piedras para repisas de balcón labradas de mucho gusto con diversas molduras: el que se interese en comprarlas, como tambien piedras para afilar puede ocurrir al Escritorio de Dn. Francisco Juáncó.  
ma. 2.

## SE VENDE.

UN terreno compuesto de 2500 varas cuadradas su frente de 100 varas, calle de por medio con la quinta de las Albacas: el que guste comprarlo ocurra á la calle de San Pedro No. 16, al lado del almacén de D. Felix Bujaró, que encontrara con quien tratar.  
mayo 7—3p

## SE VENDE.

LA accion de un liberto joven que debe servir tres y medio años: el que se interese en su compra puede dirigirse al almacén de D. Juan Gualberto García.  
mayo 7—3p

## AVISO.

EN la calle de San Felipe No. 99, se venden los siguientes géneros recién llegados: Pavilo del Brasil superior,—náncuin de la India en piezas,—barrilitos y tarros de dulce del Brasil en caldo,—rapé superior,—cigarros havanos de superior calidad,—zapatos de Sras. y niños,—yerba Paraguaya y de Misiones superior,—tabaco Virginia superior,—ticholos grandes,—almidon de trigo y del Brasil,—tarros de betun superior, y tres muchos artículos, todo á precios muy infimos  
mayo 12—3p.

## AVISO AL PUBLICO.

SE ha perdido en la tarde del 5 del corriente por los Extramuros de esta Capital, una perra galga blanca con manchas negras, que obedece á la voz de—Diana. Se suplica á la persona que la haya encontrado tenga á bien presentarla en la Secretaría del Consulado Frances, calle del Porton No. 80, que será gratificada.  
mayo 7—3p

## AVISO AL PUBLICO.

EN la calle de San Francisco No. 41, se alquila ó se vende un arazon: para tratar de una ó otra cosa véase en ella que daran razon.  
m 7

## LENGUA FRANCESA.

LA Academia de este idioma que ha abierto el ciudadano F. A. de F. calle de San Fernando No. 32—seguirá de este día en adelante desde las 5 y media de la tarde hasta las 7. Lo que se previene a los jóvenes alumnos, y a los demás SS. que quieran honrarle con su confianza, y que prefieran esta hora, como mas comoda que la que anteriormente se habia señalado.  
mayo 7 3p

## AVISO.

SE necesita comprar una criada buena cocinera y de buenas costumbres, con condicion de darle [en ese caso] su libertad á los 8 años. Ocurrase á esta imprenta.  
mayo 7 ús

## AVISO OFICIAL.

MINISTERIO DE GOBIERNO.  
Montevideo, Mayo 14 de 1835.  
POR ocho dias contados desde el de la fecha, este Ministerio oye propuestas para la abertura de Canteras, en el parage que se designe, y que suministren piedra, para el empedrado de esta Capital.  
8p.

## AVISO.

DESEA conchavarse una ama de leche entera: el que la necesite ocurra á esta imprenta que daran razon.  
m. 2.

## MUSEO AMERICANO

### SUSCRIPCION.

HABIENDO sido testigos de las repetidas quejas de muchos de los suscriptores al INSTRUCTOR, relativamente al retardo é irregularidad que experimentan en el recibo de los números de aquel periódico, y aún mas todavía de lo defectuoso de las laminas y viñetas, las cuales nunca podrían mejorar los Editores del Instructor, á causa de que usan de matrices gastadas ya, por haber servido á la impresion de ochenta mil ejemplares del "Penny Magazine," hemos creído que comprendida á los adelantos del país la publicación periódica de un cuaderno, con el título de MUSEO AMERICANO.

Su redaccion será desempeñada con la ayuda de los mismos materiales de que se valen los Editores del Instructor, y su plan y forma serán en todo semejantes á la de este periódico, aventajándole en la regularidad de su aparicion, pues se repartirá irremisiblemente a los suscriptores el Sábado de cada semana. Las laminas de que irá adornado, sobre ser superiores en finura á las del Instructor, estarán acompañadas de artículos mas curiosos y útiles que los que figuran en las columnas de este periódico. Todos ellos se referirán á aquellos objetos que mas analogía guardan con las producciones del país, y con los medios de mejorar la industria nacional.

Se previene tambien que no se pueden tirar sino un número muy reducido de ejemplares mas de los necesarios para los suscriptores; así, pues, las personas que quieran tener la coleccion completa son invitadas á suscribirse antes de la aparicion del segundo número.

No mas Sanghijuelas Por Audia Kouvier traducido del frances por D. R. Miavielle, Antonio Drama del célebre Damas, Los consejos de Echarvarria poetas, La Volkaneria ó Aguinaldo para el año de 1835.

Se encontrará en la Librería de D. Jaime Hernandez, donde se reciben suscripciones al Museo Americano.

## AVISO.

EN la fonda de la Constitucion hay un cuarto para alquilar con muebles ó solo, tambien si algunas personas quieren tomar comidas por mes el dueño hará su posible por que sea satisfecha, tiene un buen cocinero é la moda del país.  
ab. 22

## Se desea comprar.

UNA criada de buen servicio que acredite buena comportamiento con cuyas condiciones no se reparará en el precio; la persona que se interese en esto ocurra á la calle de san Juan N.º 69 daran razon ó en esta imprenta.

## AVISO.

EN la calle de San Carlos No. 171, se alquila un cuarto para una persona, y en la misma casa se conchava un negro de 14 á 15 años, sin vicios.  
ab 22

## AVISO DE LA POLICIA.

POR disposicion Superior se oyen propuestas en la Oficina de Policia de todos los habitantes propietarios ó hacendados de la Campaña, que gozen de residencia habitual en esta Ciudad para reception del todo ó parte de la colonizacion contratada con D. Samuel Lafone en los mismos términos, y bajo las mismas bases que el Superior Gobierno ha practicado su introduccion en el país, sin que ellas puedan ser alteradas con condiciones mas onerosas á las clases que la componen, debiendo responder al contratante en los mismos plazos señalados de las cantidades en lennizables, previas las fianzas de estilo, cuya contrata existe en el Departamento de Policia para informarse en caso necesario.—Montevideo, 13 de Abril de 1835.

## BLANCO.

## EL

## VOTO DE AMERICA.

### Ó SEA

BREVE exámen de esta cuestion—convenida á 6 no á las nuevas Repúblicas de América, apresurar el reconocimiento de su independencia, enviando embajadores á la corte de Madrid?—Se halla de venta en la librería de D. Jaime Hernandez, calle de San Gabriel No. 63.  
mayo 11

## AVISO A LOS OFICIALES DE BARBERO.

EN la Barbería de Gines, vereda del café del Comercio, se necesita uno; en la misma se desea comprar, un mulatillo, ó negrito como de 12 á 14 años de edad.  
m. 13—3p.

## SE VENDEN

1200 reses de criar El que se interese en su compra puede ocurrir á la Fonda del Sol, calle del Muelle, que hallara con quien tratar.  
mayo 6

## SE QUIERE ALQUILAR

DOS cuartos á la calle y que no disten mas de tres cuadras del Muelle. El que los quiera alquilar ocurra á esta imprenta, que daran razon.

## INTERIOR.

### CAMARA DEL SENADO.

PRESIDENCIA DEL SR. D. CARLOS ANAYA.

En la ciudad de Montevideo, à 11 Mayo de 1835; abierta la sesion con los Señores Senadores Anaya, Presidente, Perez, Garcia (D. Solano) Alvarez, Zúñiga, Aguilar, Garcia (D. Salvador) y Barreiro; con aviso de no poder asistir el Sr. Pereyra: leida, aprobada y firmada el acta de la anterior, se dió cuenta de los siguientes asuntos que habian entrado.

El Sr. Presidente de la H. C. de RR., en comunicacion del 9 del que gira, transmite un proyecto de ley aprobado por ella el dia anterior, autorizando al P. E. para enagenar la propiedad de los terrenos publicos de pastoreo, poseidos en enfiteusis. Se mandó pasar à la Comision de Hacienda.

El mismo Sr. Presidente devuelve con nota de la espresada fecha, el proyecto de ley sobre premio militar, por haber sido adoptado por aquella H. Cámara con algunas adiciones. Fué destinado à la Comision de Guerra.

La de Ligislacion aconseja al Senado que acuerde su voto al proyecto de ley que establece los tribunales que han de conocer en los juicios sujetos à la jurisdiccion eclesiástica. Semandó repartir este asunto.

Pasándose luego à la órden del dia, se leyeron los documentos que se insertan à continuacion.

“Montevideo, Marzo 17 de 1832.

“La Cámara de RR. de la República Oriental del Uruguay, en sesion de ayer, ha sancionado el proyecto de ley siguiente:

Art. 1.º Los empleados del Poder Judicial, siendo como son, independientes del P. E. en el ejercicio de sus funciones, hagan ó no el servicio à sueldo, de cualquier modo que lo reciban, no estan comprendidos en la exclusion, que para ser electos representantes, hace el artículo 25 de la Constitucion, de los empleados civiles dependientes del P. E. por servicio à sueldo.

2. Es incompatible el ejercicio de Representante con las funciones de Juez.

3. Comuníquese, &c.

El abajo firmado tiene el honor de transmitirlo à la consideracion de la de Senadores, saludando à su vice-Presidente con el mayor aprecio.

Francisco Antonino Vidal, Presidente.  
Miguel Antonio Berro, Secretario.

Sr. vice-Presidente de la Cámara de Senadores.”

#### SS. SENADORES:

El artículo 1.º del proyecto de ley pasado por la H. Cámara de RR. al Senado en 17 de Marzo de 1832, es conforme al texto expreso del art. 25 de nuestra carta Constitucional, no concibiéndose como hayan podido suscitarse dudas à este respecto.

El segundo artículo del proyecto es contrario al 34 del enunciado código — “Los Senadores y Representantes, dice, despues de incorporados en sus respectivas Cámaras, no podrán recibir empleos del P. E. sin el consentimiento de aquella à que cada uno pertenezca, y sin que quede vacante su representacion en el acto de admitirlos.” La prohibicion es taxativa de los empleos del P. E., y las Cámaras no pueden arrogarse la facultad de añadir los empleos del Poder Judicial.

Los derechos politicos no están à merced de los poderes constituidos. Estos han sido creados para observar y hacer observar los que la Constitucion ha establecido, sin que puedan alterarlos, ni reformarlos sino con las condiciones espresadas en la seccion duodécima de la misma. No es, pues, en la aplicacion vaga de los principios, ni en el ejemplo de las na-

ciones, sino en los que ha adoptado la Constitucion que ha de buscarse la regla de nuestra conducta: no ha de indagarse lo que debió hacerse, sino lo que se hizo; no lo que habria convenido prescribir, sino lo que está sancionado.

Afortunadamente es este buen sentido el que ha prevalecido en los sufragios de los comicios públicos y de los colegios electorales, como en la práctica invariable de ambas Cámaras. Los artículos 25 y 34 son clarísimos é interversables, y aun que pudiera añadirse, autorizados por los principios y los ejemplos de las naciones mas ilustradas, es à lo primero, à lo único à que debe atenderse; y en el concepto del Senador encargado de la Comision de Ligislacion que suscribe, no necesitan explicarse. Pero, pues que la duda ha tenido un origen tan respetable, es de opinion que el Senado, procediendo à la discusion particular del proyecto, adopte el primer artículo y deseche el segundo, haciendo la declaracion en el sentido contrario.

El Senador que firma tiene el honor de saludar à sus honorables colegas con su acostumbrada consideracion.—SOLANO GARCIA.

Declarado en discusion general el proyecto de ley que queda registrado, y no tomando la palabra ninguno de los señores, se puso à votacion—si habia de pasarse à considerarlo en particular, y resultó la afirmativa.

Abierta la nueva discusion, el Sr. Alvarez dijo— Cuando se trató de este proyecto en la C. de RR. ahora ha tres años, era yo un miembro de ella, y no quise, por una delicadeza mal entendida, tomar parte en la discusion. No haré ahora lo mismo, porque así con este motivo como el de haber contribuido en la Asamblea Constituyente à sancionar los artículos 25 y 34 de la Constitucion, puedo dar luces que no será inútil tener presentes para el acierto de la resolución; tanto mas que eligiéndome el colegio de Maldonado para ocupar este lugar despues de declarada la incompatibilidad de los cargos de Jueces y Representantes por la Cámara de este nombre, me considero con la mision de sostener la constitucionalidad de sus actos. Pero ante todas cosas haré una observacion que no es privativa de este negocio; pero que lo comprende. Mas de una vez ha sucedido, que se sancionan en una Cámara proyectos que habian sido pasados por la otra en periodos diferentes, lo que podría traer graves inconvenientes. Lo que se considera útil y necesario en circunstancias dadas, puede ser inútil y dañoso en otras. De un periodo à otro puede deponerse un error, y mucho mas de una à otra legislatura; si pues las Cámaras los consideran en diferentes, falta la unidad del acuerdo en el poder de que emanan las leyes, que es lo que les dá la presuncion de justas. Digo esto para que un ejemplar mas no pueda aducirse en apoyo de una práctica que puede no ser arreglada, y que no se considera como tal en otras naciones, y no por que no sea de opinion que nos ocupemos del proyecto actual; bien sea como pasado por la otra Cámara ó como nuevo. En este mismo negocio estoy persuadido que la actual Cámara de RR. no opina como la de la anterior legislatura, pues que ha admitido en su seno empleados del Poder Judicial sin la menor reclamacion de uno solo de sus miembros, y aun sé que muchos de los que opinaron por la incompatibilidad, al dia siguiente conocieron que habian procedido con error. Este error ha sido señalado por el H. Senador encargado de la Comision de ligislacion, y consiste en confundir lo que convendria que fuese con lo que es por las disposiciones existentes de nuestra carta. En el primer punto se podia discutir hasta lo infinito en pro y en contra sin que ninguno de los contendientes arribase à la conviccion; pero en el 2.º basta ocurrir al texto de la Carta, y al valor que se dió à las palabras en la discusion. Tanto mas

que en el particular de que nos ocupamos no hubo imprevision, sino que se propuso el caso en términos categóricos. (Pidió entonces el Orador la venia para leer el diario de actas en la discusion de los artículos 25 y 34 de la Constitucion, y despues de hacerlo, continuó) Fuí yo mismo que entonces no era juez, ni pensaba en serlo, quien apenas anunciado en discusion el art. 25, hice dos observaciones, y la primera de ellas era, si por el artículo se entienden excluidos los empleados en la administracion de justicia.

El Sr. D. Solano Garcia, hoy Senador informante de la Comision de Constitucion, contestó, que los magistrados podian ser nombrados Representantes y ejercer ambos cargos por que no estaban en la clase de dependientes del P. E. El Sr. D. Antonino Costa, habiendo de este particular en seguida, dijo: yo convengo que establecida la independencia del Poder Judicial, como ya está sancionada, y declarado que el nombramiento de la alta corte de justicia sea de la Asamblea General, y de aquella el de los Jueces, no hay inconveniente para que sean Representantes los individuos nombrados en la administracion de justicia; pero los demas empleados que dependen del nombramiento del Gobierno &c. Contra estos conceptos terminantes no se levantó una sola voz que pusiese en duda el significado del artículo, de modo que se reputaron como sancionados. Así es que al discutirse el artículo 34, el mismo Sr. Costa dijo: yo convengo en que no debe comprenderse à los empleados de justicia puesto que hemos convenido en que pueden ser Representantes; pero para estos es escusada la excepcion por que no dependen del Gobierno. La excepcion de que se trataba era la de salvos los empleos de escala, que contenia el artículo en el proyecto, y que la comision creia aplicable à los empleos independientes del P. E., y que por lo mismo que tales no eran comprendidos en el artículo se consideró inútil y fué desechada. Nada de esto se tuvo presente al acordarse el proyecto en discusion en la Cámara de Representantes de la primer legislatura, sino las razones generales, mas ó menos especiosas que chocaban con la institucion en el concepto de los que creian poder hacer de sus convicciones buenas ó malas, la regla de conducta que debía observar un cuerpo constituido, que no puede añadir, ni quitar un ápice al código à que debe su existencia. La cuestion pues, no es si nuestros constituyentes hicieron un despropósito ó un acierto; sino despues de lo que han hecho y acordado, es ó no Constitucional, no en los Estados Unidos, sino en la República Oriental del Uruguay, la compatibilidad de los cargos de jueces y Representantes. De esto es de lo que debemos ocuparnos, y ya yo he manifestado, y dado las razones de mi opinion, que es y ha sido invariablemente la del pueblo que ha votado en los comicios, de las mesas y de los Colegios electorales, y en la práctica de ambas Cámaras. Pero al ocuparse del proyecto el Senado yo creo, que debe ocuparse 1.º del art. 2.º que es el que habla de la compatibilidad, pues que en el caso de que la declare conforme à la Constitucion, es inútil que se ocupe del 1.º por que si pueden ser, pueden elegirse, y hago mocion sobre ello.

Fué apoyada; y el Sr. Garcia (D. Solano) espresó, que cuando la comision habia propuesto que se aprobase el artículo 1.º y se desechara el 2.º haciendo la declaracion en sentido contrario, fué por que el código constitucional determina expresamente que los miembros del poder judicial pueden ser RR.; y que de consiguiente, si esa disposicion quedaba mas clara y terminante sancionandose el 2.º artículo del mo lo que la comision lo aconsejaba, no tenia inconveniente por su parte en que haciendose así, y considerandose al efecto antes que el artículo 1.º se suprimiese este, segun acababa de indicarse.

No haciendose ninguna otra observacion se pasó à votar si la cámara habia de ocuparse precisamente del artículo 2.º y resultó la afirmativa.

(Concluirá.)

#### DOCUMENTOS OFICIALES.

##### MINISTERIO DE HACIENDA.

Montevideo, 14 de Mayo de 1835.

Al informar el Poder Ejecutivo à las

HH. CC. sobre el mérito de las reclamaciones que han elevado varios ciudadanos que se suonen dueños de distintos solares en Extramuros de esta ciudad, à títulos universales unos y particulares otros, quisiera poder hacer con todos los datos necesarios para ilustrar una materia bastante oscurecida hoy por el transcurso del tiempo y por los sucesos políticos; pero mas que todo, por la absoluta falta de antecedentes que se nota en los Archivos del Estado, respecto de la época à que sería necesario remontar para conocer el verdadero origen de algunos de los títulos que hoy se hacen valer como documentos de propiedad subsistente, y las transacciones que posteriormente hayan podido invalidarlos. Sin embargo, el Poder Ejecutivo, cumpliendo la resolución de la H. Cámara de RR. de 22 de Abril del año próximo pasado, debo informar, que cuando en virtud de la ley de la H. A. General de 17 de Marzo de 1831, procedió à la venta de los terrenos sitos en los arrabales de esta ciudad, ha sido en el concepto de que toda la area comprendida en el égido, es, y ha debido ser, de propiedad pública; y las razones en que se funda, independiente de las que haya tenido en consideracion la H. Representacion Nacional al dictar dicha ley, son las siguientes.

No obstante que los terrenos de égido, propiamente dichos, sean en todas partes destinados al uso comun de los vecinos de la ciudad, y en los que ninguno tiene derecho à labrar ni hacer plantíos, es indudable que muchos, ó la mayor parte de los que forman el de Montevideo, han sido cedidos por donacion real à los primitivos pobladores, que los poseyeron en legitima propiedad hasta mediados del siglo pasado. Mas cuando en esa época se determinó hacer de esta ciudad una plaza amurallada, siendo contraria à las reglas de fortificacion la permanencia de todo edificio, zanja, palizada ni otro obstáculo alguno dentro de la línea que determina en circunferencia de la plaza, el tiro de cañon hasta la distancia de 600 toesas, el gobierno español debió exigir el desalojo y rescate de los terrenos donados para arrasar todo el frente de la fortificacion, y lo exigió en efecto, dando à los propietarios que lo solicitaron en compensacion de los terrenos que poseian en el égido, solares de un valor correspondiente en la parte interior de los muros. Construidas las obras de fortificacion permanecieron en observancia aquellas reglas de la arquitectura militar hasta algunos años despues, en que los gobernadores de esta plaza empezaron à relajarse haciendo concesiones particulares para poblarse en el égido, pero con espresa condicion de no fabricar casas de material, ni abrir zanjias ú otras obras de las que pueden favorecer ó facilitar las operaciones de un ejército sitiado, sino para hacer habitaciones de fagina y cercos de palizada, y con obligacion de derribarlas de cuenta de los pobladores y arrasar el terreno en el momento que el gobierno lo exigiese y fuere reclamado por la seguridad y defensa de la Plaza. El abuso, que siempre sigue mas ó menos de cerca à la tolerancia del uso floito, siguió en este caso, y con varios ejemplos, à las concesiones de los gefes españoles, que por otra parte consideraban sin duda bastante remota la necesidad de defender contra un ejército sitiador; y à la sombra de esa confianza, no solo se cubrió el campo militar de la fortificacion de numerosas poblaciones y sembrados, sino que empezaron à levantarse paredes de ladrillo, y aun casas enteras por la parte interior de las de paja, quedando algunas de estas de simple revestimiento de aquellas; que à su vez desaparecieron tambien, dejando en pie las de ladrillo sin obstáculo ni impedimento de parte de las autoridades: se aban donó tambien la práctica de las palizadas para cerrar los huertos, y se cercaron con tapias de ladrillo ó piedra, se abrieron zanjias, se construyeron despues fabricas y edificios de tanta solidez y capacidad como si se hiciesen con plena autorizacion en sitios de propio dominio.

Todo esto, sin embargo, no se verificó sino en fuerza del abuso tolerado; mas cuando en el año de 1806 apareció al frente de esta ciudad un ejército Británico

nico, estableciendo baterías y dirigiendo sus operaciones al abrigo de los edificios del égido, el gobierno español sintió, aunque tarde, las consecuencias de su negligente tolerancia; y una de las primeras medidas del ejército conquistador, después que se posesionó de la plaza, fué la de mandar demoler las casas mismas que habían sido útiles á su empresa, exigiendo de sus dueños fianzas de que lo verificarían dentro de un término prefijo: sin embargo, esta medida nunca se llevó á efecto bajo la dominación inglesa sino muy parcialmente, por su corta permanencia en ese punto; pero cuando llegó la época gloriosa de nuestra regeneración política, el gobierno español mandó derribar y arrasó de hecho, en fuerza de las facultades que se había reservado en los actos de concesión, todos los edificios de Extramuros que impedían el uso libre de la artillería de las murallas, sin que desde aquella época hasta la de la instalación del Gobierno Nacional, se hubiese consentido levantar otros, ni hacer plantíos dentro del tiro de punto en blanco de las baterías; así como no lo consta tampoco al Poder Ejecutivo que durante ese largo período, ni cuando se promulgó la ley de la H. A. General, autorizándole para la venta de todos los terrenos del égido y propios de esa ciudad, ningún ciudadano de los que hoy reclaman la propiedad de distintos solares en aquella area, hayan tratado de deducir sus acciones y los derechos con que se consideren á ellos. Pero de todos estos antecedentes se infiere que ha habido legítimos propietarios en la época anterior á la fortificación de esta plaza, y también que han sido, ó han debido ser compensados en los términos que se expresan en otra parte de este informe, y que los documentos de un tiempo posterior á aquella, no han sido sino permisos condicionales para poseer los terrenos y poblarlos con las obligaciones que también quedan indicadas. Es muy posible que las compensaciones de solares respecto de los primeros hayan sido efectivas, y que sin embargo subsistan hoy los títulos de su antiguo dominio, ó que algunos pobladores renunciasen á la compensación, lo que parece menos verosímil; mas como en los Archivos de esta capital no se encuentran documentos alguno de los que pudieran aclarar estas dudas, el Gobierno cree haber dicho todo lo que puede decir en la materia, dejando á la deliberación de los HH. RR. resolver como lo consideren mas justo acerca de las reclamaciones que han dado motivo á este informe.

El Gobierno al dirigirse al Sr. Presidente de la H. C. de RR. á fin de que ponga en conocimiento de ambas el precedente informe, tiene el honor de saludarle con su mas distinguido aprecio.

MANUEL ORIBE.  
Juan María Perez.



**MONTEVIDEO,**  
VIERNES 15 DE MAYO DE 1835.

Los periódicos del Rio Janeiro no contienen una sola línea con relacion á noticias de Europa. —En la Bahía de Todos Santos se ha descubierto una nueva conspiracion de negros, que fué sofocada en su origen.

*Extractos de Periódicos extranjeros.*

**MINISTERIO DE HACIENDA.**  
Buenos Aires, Mayo 7 de 1835.  
Año 26 de la Libertad y 20 de la Independencia.  
A la Colecturía General.

El Gobierno ha acordado empezar á satisfacer puntualmente desde el 1.º del presente mes de Mayo los sueldos correspondientes á la lista

de lo atrasado para ser incluido y pagado en el arreglo que se está haciendo de la deuda flotante: al efecto la Colecturía General pasará á la mayor brevedad al Ministerio de Hacienda mensualmente las listas mencionadas, para en su consecuencia preparar la cantidad que sea necesaria al fin indicado.

**ROSAS.**

Los periódicos últimamente recibidos de los E. U. anuncian haber sido excesivamente riguroso el invierno pasado, como puede juzgarse por la circunstancia extraordinaria de haber bajado el azogue en el barómetro á 39º debajo de cero, congelándose y haciéndose inmóvil. El único ejemplar de igual ocurrencia en los E. U. sucedió el año 27, en que el azogue se convirtió en una sustancia sólida.—Esto hace recordar una anécdota que se cuenta de las expediciones árticas del Capitán Parry. En el segundo viaje de este intrépido navegante al Polo Setentrional, se dice que, cuando los termómetros de alcohol estaban á 58º debajo de 0, los oficiales se entretenían vaciando balas de azogue y helándolas; y que lograban mucha diversion tirándolas á los osos, con el objeto de ensayar un nuevo método de salicacion.—El movimiento del puerto de Nueva-York estuvo por muchos dias paralizado, de resultas de haberse helado completamente la bahía. El tráfico se vió estancado en otros varios puntos de la costa por la misma causa, y muchos individuos perecieron del frio.

Segun las noticias de Méjico, los indios hacian grandes estragos en el Noroeste de la República, y los habitantes del estado de Nuevo Méjico vivian en continua zozobra recelando su absoluto exterminio. El tesoro público se hallaba exhausto, y el Gobierno abrumado de numerosos compromisos pecuniarios hacia grandes sacrificios para satisfacerlos. El nuevo Congreso debía reunirse el 1.º de Enero, y se esperaba con ansiedad su instalacion para saber las miras ulteriores del General Santana, sobre que ha habido tanta especulacion. Parece que en la Provincia de Tejas, limítrofe con el territorio de los Estados-Unidos, se habia urdido un plan para erigir aquel distrito en Estado independiente, pero fué frustrado despues de haberse hecho la eleccion de Diputados para una Asamblea Constituyente. En Nueva Granada nada de particular habia acaecido despues del destierro del General Luque, Comandante General que fué de Magdalena, convicto de culpabilidad en el saqueo del correo de Bogotá. El General Lopez, acusado del mismo crimen, habia sido absuelto.

De Venezuela se sabe que el general Paez se hallaba próximo á descender de la Presidencia, habiéndose cumplido el término de cuatro años, por el cual fué electo. Se dice que le sucederá el general Marin ó el Dr. Vargas. Se asegura que la condicion del país se ha mejorado mucho bajo la administracion del general Paez, tanto por la tolerancia que se ha introducido en sus instituciones, como por el fomento dado á la emigracion de las Isla. Canarias y Provincias Vascongadas de España.

(G. Mercantil.)

MOVIMIENTO DE POBLACION.	
<b>PASAPORTES.</b>	
Dia 14.	
D. Salvador Bujareo.....	Marsella
" Jayme Romaguera.....	id.
" Manuel Basquets.....	id.
<b>PRESENTADOS.</b>	
D. Agustin del Pino..	Buenos Ayres
" José Rulier.....	id.
" Santiago Nuel...	Puerto Alegre
" Carlos Camelon con su Esposa y dos hermanos y dos criadas..	Bs. Ays.
" Antonio Joaquin de Barros con su esposa un hijo y dos criados.	Rio Grande
" Antonio Duarte.....	id.
" Bentos Correa da Cámara	Llunio
Puerto Alegre.....	
" Francisco Galeano..	Rio Grande
<b>DESPACHADO EN LA ADUANA.</b>	
Dia 14.	
D. Juan Jackson	2 fardos madras
Sres. Parlane M. y Ca.	1 cajon de hilo
	7 fardos bayetas
	4 cajones sarasas
	1 dicho listados

á B. W & hijos.  
1 fardo listados  
1 cajon medias de algodón  
2 fardos lienzos  
Sres. Bertam L'Breton y Ca.  
1 cajon zapatos y botas



**ENTRADAS.—Dia 14.**  
Polacra americana "Nuestra Señora del Rosario," de 116 toneladas, capitán Simon Fidanza, salió de Buenos Ayres el 10 del corriente, á la orden, con—110 fanegas cal, 50 cueros de bagual.  
Polacra brasilera "Concepcion," de 110 toneladas, capitán Manuel Joaquin Moreira, salió del Rio Grande el 2 del corriente, consignada á Figueyra, con—90 palos, 472 tercios yerba, 258 lomillos, 3 barriles aceyte de comer, 12 barricos camarones,  
Bergantin americano "Bruce," de 147 toneladas, capitán E. Smith, salió de New York el 1.º de Marzo, consignado á los SS. Stanley Black y Ca con—32 cajones mercancías, 1 baul de id. 1 dicho sederías, 950 cajones cohotes, 100 cajones té, 50 rollos esteras, 89 fardos hilo de acarreto, 40 cajones sillas estrado, 30 pipas ginebra, 50 bocois arroz, 99 barricas alquitran, 25 bocois tabaco, 50 fardos 10 cajones id, 20 fardos pasto,  
Goleta inglesa "Stedfast," de 110 toneladas, capitán Duvo Barker, salió de Malaga el 27 de Febrero, consignada á los SS. Carreras, Patrick y Butler, con—74 pipas 116 cuartas, vino dulce, 103 dichas id. seco, 230 dichas id. color, 12 pipas aguardiente, 240 barril los aceytunas, 6 sacos anís, 6 dichos cominos, 3 cajones sarasas de Malaga.  
Balandra argentina "Estrella del Norte," patron Mateo Barcia, salió de Mercedes el 9 del corriente á Dn. Antonio M. Guimaraens, con—800 cueros vacunos, 25 dichos bagual, 12 carradas leña.  
Bergantin sardo "Preciosa Fanny," de 108 toneladas, capitán Luis Tiscornio, salió de Pernambuco el 21 de Marzo, consignado á los SS. Capurro y Castro, con—60 pipas aguardiente, 1 cuarta, 4 barriles, id. 1 cuarterola ginebra, 80 barricas azucar, 71 bultos drogas para botica, 186 morteros de marmol, 10 fardos hilo de velas,  
Bergantin goleta brasilera "Cabocla," de 114 toneladas, capitán Juan Alvez Madryra, salió de Parnagua el 17 del pasado con destino á Bs. As. con—434 tercios yerba, 115 sacos arroz, 10 dosenas vigas, 50 picas betas ambé.  
Signe para su destino.  
**HAN ABIERTO REGISTRO.—Dia 14.**  
Goleta Paquete nacional "Luis," capitán José Moratori para Bs. As. por Dn. L. L. de Maria.  
**HAN CERRADO REGISTRO.—Dia 14.**  
Bergantin sardo "Aguiles," capitán Juan Bta. Burson, para Barcelona y Genova por su capitán, con: 5857 cueros vacunos, 1 bala de lana, 4000 astas, 50 quintales fierro viejo, 6 quintales cobre viejo.  
Fragata Inglesa "Victor," capitán Sideham Greine, para Mauricio, por Dn. Francisco Juanicó, con: 90 mulas.  
Bergantin goleta "7 de Abril," capitán Antonio de Almeida, para Puerto Alegre, por Dn. Lino Gutierrez, con: 200 fanegas sal, 2 fardos bayetas, 23 barricas alquitran, 1 pipa vino tinto, 7 cajones, 1 fardo gueros, 1 dicho de encomiendas.  
Bergantin sardo "Delfino Victorioso," capitán Bartolomé Ravona para Puerto Alegre, por su capitán con: 2 fardos algodón, 1 dicho bayetas, 1 cajon pasas, 1 cajon pañuelos, 2 cajones vasos, 2 barricas polvora, 1 baul pieles, 23 escopetas, 32 cajas pasas, 1 cajon efectos, 1 baul zapatos 250 fanegas sal,



Por R. Carreras y hermano,  
[En la Colecturía General.]  
HOI Viernes 15 del corriente, se han de rematar precisamente al mejor postor y por cuenta de quien pertenezca los siguientes efectos.  
**Averidos y de Decomiso.**  
Una partida de fideos, yerba de parangua, zapatos abotinados para hombre, dichos finos para id. dichos de orillo para id. dichos de niños, dichos de señora, botas para hombre, pañuelos de rebozo &c. &c.  
En seguida.  
Coletas de hilo finos, lienzos de algodón, pañuelos de id. sombreros de pelo, zarasas—Abanicos, yerba de canguasú, tabaco de mascar, y del Brasil en rollos, vino blanco de madera dicho seco de Malaga, jabon blanco, papel de escribir de varias clases, garbanos, pasas de uba, ginebra, y ginebron, azucar, café, almidon de trigo superior, remos, barajas finas, y otra porcion de artículos.  
Empezará á las 11 en punto.  
**POR LEON JOSE ELL AURIY Ca.**  
En la barraca que fué del Sr. Dusenber, frente al Cubo del Norte.  
En su Casa. Calle de Sn. Pedro; casa de Dn. Antonio Montero.  
El Lunes 18 del corriente Mayo, se han de rematar los efectos que á continuación se expresan.  
Paños superfinos, entre finos, de ponchos y de la Estrella, bayetas de dos finas, fajuelas, y de pelón, bayetones dobles, barraganes, y lanillas para capotes, zarasas de traje de colcha, y de luto, pañuelos de algodón de rebzo, y de seda, pañuelos de merino bordados, y de tisú, sombreros de pelo, y de felpa finos, y entre finos, hilo de carretel, y de obillos, y de sastré, creguelas, lonas, arpilleras, y brines, listados de varias clases, y lienzos de algodón, medias de algodón de varias calidades, dichas cortas de colores finos y regulares, medias de lana negras, y de colores finas, camisetas, y calcancillos de punto, y corbatas de lana, botones de varias clases, y juguetes para niños, y otros muchos efectos, que se manifestarán al acto de la venta.  
A las 10 de la mañana y seguirá á las 4 de la Tarde.  
**POR LUIS BAENA.**  
En la calle de Sn. Carlos No. 147  
El Jueves 21 del corriente, se han de rematar á la mejor postura los muebles siguientes:  
Mesas de arrimo de diversas formas, dichas redondas para centro de sala, dichas de comedor, de diversos tamaños, dichas de luz, y para escritorio, dichas ordinarias, costureros y tocadores, lavatorios, y marquesas, cujas de diversas clases, sillas de estrado finas y ordinarias, espejos, candeleros, y giratorias de platina, comodas con tocador, dichas lisas y con escritorio, roperos de caoba, pino y sedro, banquitos de sofa, canastas de porcelana, pianos lamparas, cajas de pint res, cristalera, escritorios y necesarios para hombre, cujas de fierro sofases, cestillos, y escupideras de platina, estantes para libros, batiroses, cuadros al oleo hermosísimos, juegos de café de porcelana, libros impresos alhajas de diamantes y brillantes, relojes de sobremesa y de bolsillo, licoreras, baules ricos, y una porcion de cuadros recién llegados, q' se venderán por colecciones, y estarán de manifiesto en el patio de dicha casa, el dia de la venta; dará principio á las 10 y media en punto y continuará á las 4 de la tarde.

## OBLIGACIONES DE LOS SERENOS.

Las obligaciones de los Serenos serán las siguientes:

- 1.º El Sereno reconocerá por jefes al Presidente de la Comisión y a los Ayudantes de guardia y ronda.
- 2.º El sueldo será mensualmente de 30 pesos siendo de su cuenta la conservación y entretenimiento de la luz para el farol, así como de los demás útiles que se le entreguen.
- 3.º Serán los recaudadores de sus respectivas manzanas, y el día 20 de cada mes ocurrirán al Tesorero de la Comisión para tomar las papeletas, dejando recibo de ellas. Si hubiese dificultad en realizar el cobro de alguna de estas, acudirán al comisionado de manzanas para que los acompañe.
- 4.º Media hora antes de la señalada para dar principio á su encargo, todo Sereno se hallará en el parage que se le destina á pasar lista y recibir órdenes, debiendo presentarse ya armado y preparado para pasar la noche, pues desde este momento se considerará principiar su servicio, y el que no lo efectuase sin un motivo justo sufrirá una multa de dos pesos.
- 5.º El servicio principiará á las horas expresadas en el artículo 13.
- 6.º Desde la hora dicha, principiará á rondar el distrito que se le señala por ambas veredas con marcha pausada, sin detenerse á conversar en pulpería ó con persona alguna; y solo hará alto en las bocas-calle para descansar, no cediendo este alto de diez minutos, y conservará siempre la luz en un parage visible para comunicarse con los compañeros adyacentes, teniendo cuidado no se apague durante su servicio.
- 7.º Siempre que encuentre alguna pulpería abierta contra lo mandado por la Policía, intimará al pulpero que cierre su puerta; si no lo efectuase dará cuenta al teniente alcalde mas inmediato.
- 8.º Cada media hora que suene la campana del reloj de la Iglesia Matriz, cantará la hora y tiempo que haya, dando vuelta á sus manzanas, y repitiéndola en cada cuatro esquinas, y en el centro de cada frente.
- 9.º Usará del pito que se le entregue solo para anunciar alguna ocurrencia extraordinaria en el distrito de su pertenencia, con objeto de pedir auxilio del modo que se le instruya.
- 10.º Todo Sereno al oír un pito, tocara también del modo que se le diga, para hacer saber que esta de acuerdo, marchando inmediatamente á dar auxilio al compañero que hizo la señal, y retirándose sin demora á su respectivo destino luego que haya cesado la causa.
- 11.º Ningun Sereno podrá cambiar el distrito que se le ha señalado, sin orden del Presidente de la Comisión; y al que se le encontrase dormido, ó fuera de él en las horas de servicio (como no lo haya hecho para dar auxilio) será despedido de su empleo, y perderá el sueldo que haya devengado.
- 12.º Siempre que algun vecino llame al Sereno por cualquier ocurrencia, deberá prestarle atención ya sea para que lo despierte a tal ó tal hora, ó para ir por alguna medicina, médico, ó confesor &c.; como igualmente para ocurrir á algun desorden interior, ó conducir algun sirviente á la Policía, y en este caso hará señal de auxilio si lo necesitase, prestandose á todo si estubiese en su distrito, y si en otro hará correr la voz de uno en otro Sereno hasta verificarlo.
- 13.º Si alguna persona le pidiere que la acompañe, lo ejecutará hasta el término de su distrito, desde donde lo acompañará, otro Sereno, y así hasta donde gaste. (1)
- 14.º Siempre que se encuentre algun sbrío que pueda andar, hará conducirle de Sereno en Sereno hasta la Policía.
- 15.º Observará a toda persona que se haga sospechosa, ya sea por la posición en que se halle, ó por la repetición de sus marchas, lo interrogará, y no satisfecho lo conducirá de Sereno en Sereno a la Policía, comunicando el motivo de su detención.
- 16.º Siempre que algun Sencro tenga que interrogar á alguna persona lo hará con expresiones urbanas, y no usará jamás de la fuerza, sino cuando las circunstancias de defenderse lo exijan; puestas las armas que se le confían solo servirán para proteger su persona, y la de los que auxilia, y se le advierte que cuando usare de ellas, tendrá que probar haber sido atacado, y después de haber pedido el auxilio correspondiente.
- 17.º Es excepción del anterior artículo la circunstancia de que un hombre no obedeciendo la voz del Sereno, huyese en fuga precipitada, pues en este caso podrá usar de sus armas con la prudencia posible.
- 18.º Detendrá a todo individuo que encontrare cargado o que en caballo o carruaje condujese stado, baul, lio, ó cajón con ropas, muebles ó alhajas; todo ello con el conductor será conducido de Sereno en Sereno a la Policía.
- 19.º Si, con pretexto de bafie ú otra diversion en alguna casa advirtiese desorden, dará inmediatamente parte a la Policía, haciendo correr la voz de Sereno en Sereno.
- 20.º Siempre que en horas avanzadas se observare alguna puerta abierta, ó postigo que crea de poca seguridad, llamará ó dará golpe sin entrar, hasta que la cierre; y en el caso de estar sola la habitación dará parte al teniente alcalde mas inmediato para que tome providencia.
- 21.º En caso de incendio en una manzana, dará aviso inmediatamente a todos los vecinos de ella, y hará que de sereno en sereno lleve la noticia a la Policía; y a la Iglesia más cercana para que toquen las campanas.
- 22.º Dara parte de cualquier reunion que se practique con frecuencia y crea sospechosa, así como cuando haya alguna falta en el alumbrado de las calles, por faltar faroles, ó que estén apagados por culpa ó omisión del encargado de ello.
- 23.º En el mero hecho de hacerse un robo en el distrito de un Sereno, será suspendido de su empleo, hasta que se averigüe el hecho, y justifique no haber podido evitarlo.
- 24.º Si resultase que no hubiese cumplido el sereno su deber estorbando el robo, será entregado a la Policía.
- 25.º Todo Sereno que se dé por enfermo, no estando, será despedido del servicio.

## SUPLENTE DE SERENOS.

Las obligaciones de los suplentes

- 1.º Estar bajo las órdenes del Ayudante de guardia.
  - 2.º Asistir todas las noches a la hora de la lista para tomar órdenes y suplir al que faltare.
- (1) El servicio de los Serenos empezará en invierno a las 8, en primavera y otoño a las 9 y en verano a las 10, concluyendo al toque de diana.

3.º Dormir en la casa del Departamento según el turno que le toque y se determine, con el objeto de relevar algun Sereno que fuere necesario retirar de su puesto.

- 4.º Habrá un suplente de guardia durante 24 horas por su turno.
- 5.º Gozará del sueldo de 10 pesos mensuales, dándole como empleado del establecimiento una papeleta con el sello de la Comisión.
- 6.º Las noches en que suplieren algun Sereno desde la hora de la lista, gozará además el sueldo de éste, durante su encargo.

## AYUDANTES DE RONDA.

### Artículo único.

El Ayudante que se halle de ronda según el turno que adopte el Presidente, se encargará de recorrer todos los serenitos durante la noche, con el objeto de cerciorarse de que cada uno se halle en el distrito que se le ha señalado cumpliendo con todas sus obligaciones, cuidando que estos sean las mismas personas que deban llenar los puestos ó los suplentes que se hayan comisionado: para enterarse de todo esto asistirá a la lista de la noche el que fuese de servicio, tomando por escrito los nombres de los suplentes y suplidos, dando parte al ayudante de guardia de todo lo que ocurriese.

## AYUDANTE DE GUARDIA.

El ayudante de guardia se hará cargo:

- 1.º De la Casa del Departamento y depósitos: será responsable de él durante el tiempo de su servicio; debiendo precisamente estar en él, una hora antes de la salida de los serenitos y todo el tiempo que dure el servicio de ellos.
- 2.º Pasará lista todas las noches con la debida anticipación para que a la hora en punto de la determinada al servicio se repartan los serenitos a sus respectivos puestos.
- 3.º Inspeccionará el estado del armamento y demás útiles.
- 4.º Si algun Sereno faltase a la lista, destinará un suplente de los admitidos a llenar su lugar.
- 5.º Recibirá los partes de los Serenos y de los Ayudantes de ronda, y dará parte por escrito al día siguiente de las novedades ocurridas al Sr. Comisionario de órdenes en la casa de Policía y al Presidente de la Comisión, y en el caso de ser una ocurrencia extraordinaria advertirá al Sereno se presente a la Policía para la declaración competente.
- 6.º Siempre que algun Sereno faltase al servicio alegando enfermedad, el ayudante de guardia pasará al día siguiente a la casa de su habitación para averiguar la verdad, y dará parte al Presidente.
- 7.º Los partes que remita a la Policía y al Presidente quedarán copiados a la letra en un libro que existirá en la guardia: otro habra donde se llevará una exacta relación de los Serenos que hayan sido suplidos con los nombres de los suplentes y motivo que lo causó, pasando al Presidente con el parte la relación de estos.
- 8.º Al fin de cada mes el ayudante de guardia remitirá al Tesorero una copia de la relación de las faltas, según el libro, para la contabilidad.



## EL AGENTE DE NEGOCIOS DE CAMPAÑA.

**VENDE una suerte de chacra sobre el Arroyo de las Piedras.**—Tres manzanas en la nueva ciudad, bien sean enteras, por mitad ó solares.—Un solar con 50 varas de frente y 50 de fondo, cerca de la Aguada, con título datado hace 65 años.—Mas 4 y dos tercias suertes de estancia en la provincia de Entre-Rios, 14 leguas de la Concepción del Uruguay, dándose seguridades sobre la bondad del campo, siendo su precio módico.—Un terreno en la calle de San Agustín en la cuadra que llaman de la Cruz, compuesto de 25 varas de frente al Oeste y 49 y tercia varas de fondo al Este, lindando por el S. con D. Joaquín Escudero y por el N. con Olave.

**COMPRA**—Dos esclavos, uno de ellos apto para campo.—La acción onfiteutic de un terreno de estancia que encierre algunas suertes, aunque sea retirado de esta capital.

**CAMBIA**—Carretas de excelentes maderas cada una por 60 yeguas gordas puestas en extramuros.—Toma en arrendamiento por 5 ó 6 años, de 2 á 3 suertes de estancia, con aguadas permanentes y buen rincón; se prefiere su colocación desde San José hasta Paysandú, de este lado del YI, ó entre el YI y Rio Negro.

Las personas que tengan que hacer cobros en la campaña ó los pueblos de ella, les será fácil, entendiéndose con el Agente que firma, que se encontrará en su casa calle del Fuerte No. 51, ó en el Porton Viejo en su oficina. Las comunicaciones que se le remitan serán francas.  
m 27      MANUEL CORREA.

## HAY DE VENTA.

**NUEVOS cigarros havanos en casa de D. Francisco Juanico,** mas fuertes que los anteriores, á diez patacones el cajón de mil cigarros, y otros de calidad superior á siete y medio patacones el cajón de quinientos.      mayo 8

## AVISO INTERESANTE.

**HACE tiempo que se huyeron del poder de sus señores dos esclavos, llamados Joaquín y Miguel Riveros;** y por cuanto pueden haber mudado el nombre, se darán sus señas particulares con la filiación natural, para que cualquiera persona que lo encontrare pueda fijarse en ellos, y entregándolos, seguros, en el Departamento de Policía, dando aviso en la calle de San Miguel núm. 8 será expresivamente gratificado. Señas naturales de Joaquín: ladino, ejercicio domador, estatura alta, cara acartonada, color negro, edad 27 años, nariz fina, algo respingada hacia arriba, particulares: una cicatriz debajo del labio inferior; otra sobre el craneo, que se hace manifiesta á la frente; y otra en uno de los brazos; advirtiéndose que puede tener otras adquiridas posteriormente. Los de Miguel: bozalón, sus principales ejercicios, quintero y sanjeador, edad 35 años, estatura regular, color retinto de los chicos, nariz fina, pies chicos, particulares: dos dientes de la encia superior punteagudos, y una cicatriz debajo de una de las orejas.

## MINISTERIO DE HACIENDA.

Montevideo, Mayo 5 de 1835.

Deseando el Gobierno poner término á los diferentes abusos que privan al Estado de los productos que le ofrece su riqueza territorial; y observando que varios poseedores de campos de pastoreo han solicitado la propiedad de ellos á moderada composición sin continuar los tramites necesarios para obtener los correspondientes títulos, ha acordado y decreta.

Art. 1.º Todo poseedor de campos de Pastoreo que los hubiese denunciado para comprarlos á moderada composición, y no practicaso las diligencias prevenidas por la ley, dentro del término de 90 días, estará al avalúo que se hiciere de ellos sobre el minimum de 1,500 pesos por legua cuadrada.

2. Los mismos denunciantes quedan obligados á acreditar la causa de la demora que se nota en los expedientes de sus respectivas denuncias, con un certificado de Juez competente; y el que no la justificare por medio de este requisito, pagará sobre el valor de la tasación de los campos de propiedad pública que posee, el interes mismo que el Gobierno paga á los acreedores del Erario.

3. Los que pasado el término que se prefiere en el artículo 1.º no hubiesen dado cumplimiento á las disposiciones de este decreto, se les cargará el mismo interes, desde el día en que les hubiese sido admitida la denuncia.

4. Comuníquese á quienes corresponda, publíquese en el Universal por 90 días consecutivos, y dese al Registro Nacional.

ORIBE.

JUAN MARÍA PEREZ.

## AVISO.

**SE vende en la Librería de Hernan-** dez calle de san Gabriel N. 63 se hallan de venta las obras siguientes.—Cementerio de la Magdalena, Atala, compendio de mitología, compendio de la historia romana, id. id. sagrada, id. id. griega, id. id. de Inglaterra, historia de Napoleon, Parnaso oriental, id. español manual estadista, Carlos el temerario, cartas persianas, la sensatéz, Adelayda y Rogerio ó la bormita de san Valentin, virtud y orgullo, Malvina por Mad Cotin, amor y gloria ó la ciudadela de Amberos, los cajoncitos de Anita, Floresta española, lecciones de historia natural, manual del naturalista Disector, el Sabuiano, Celia y Rosa ó la bu na hija, Luisa ó el suicidio, el engaño feliz, historia del Cid campeador, las auroras de Flora ó colección de historias y novelas; arte poetico de Martinez de a Rosa, el donado hablador, manual de juvenes, Luisa y Augusto, los remordimientos de los malvados, la poderosa Fenix, Maximas de Napoleon, arte de ponerse la corbata, juventud ilustrada, sitio de la Rochela. (Continuará)

## SE HAN HUIDO.

**DOS negros, uno llamado Marcelino,** estatura baja, grueso de cuerpo, sin barba, tiene una cicatriz en el labio de arriba, edad de 20 años y es negro de campo: el otro llamado Tomas, estatura alta, cuerpo delgado, tiene una cicatriz en un cachete de nación portuguesa pero habla regular el castellano y tambien negro de campo. Se avisa a la Policía de los Departamentos como a la de la Ciudad para que den noticia de él, ó lo entreguen en casa de D. Luis González Guimaraens donde será gratificada la persona que los conduzca.

## AVISO.

**SE desea enagenar la acción a un colono por lo mismo que costó que fueron 240 patacones, será como de 7 á 8 años de edad, y promete buenas esperanzas: la persona que se interese ocurra a la casa esquina de D. Francisco Gutierrez, que hallara con quien tratar.      ab 27 tfs**

## SE VENDE.

**UN negro joven, sano y robusto, sin vicios conocidos: el que quiera comprarlo ocurra a la calle de san Pedro No. 6, que encontrará con quien tratar.      ab 25 tfs**

## AVISO.

**SE vende en casa del Rematador del Alumbrado, aceite superior recién llegado para quinqués á veinte reales arroba: Calle de de S. Diego No 37.**

## AVISO.

**SE desea acomodar un joven, en algun escritorio, tienda ó almacén; ó algun negocio de la campaña garantizando su conducta: La persona que se interese puede ocurrir a la Calle de Sn. Felipe No. 57.      ab. 25.**

## AVISO AL PUBLICO.

**TRENTE a la esquina de D. Luis Lamas, en la calle de San Pedro No. 9, se ha abierto una Botica con un surtido general de medicinas frescas: sus propietarios se encargaran de enviar afuera todo lo concerniente á su arte, por mayor y por menor.      ab 29**

## SE VENDE.

**EL café y villar situado en la calle de S. Felipe frente a la peñería del Sr. Escudero: el que se interese en su compra ocurra á la misma casa que hallará con quien tratar.      mayo. 2**

## MINISTERIO DE HACIENDA.

Montevideo Abril 4 de 1835.

Atendiendo á que, por los datos estadísticos que ha reunido la oficina de este Ministerio, resulta que existen 793 denuncias de campos de pastoreo, cuyos expedientes no han concluido los tramites necesarios para obtener el titulo onfiteutic á favor de los individuos que las han denunciado, ó que de hecho los poseen, en virtud de la sola denuncia; y, considerando que la superficie de tierra que aquellas abrazan, aun bajo el moderado cálculo de dos leguas cuadradas por cada denuncia, ascienden al número de 1,586 leguas; que según el minimum de mil pesos una, representan un capital de un millon quinientos mil y ochenta y seis pesos, sobre el que no percibe el Erario renta alguna; y sufre además los menoscabos que son consiguientes; ya sea por culpable morosidad y abuso de los interesados, ya por causas legítimas que hayan interrumpido el curso de sus diligencias; el Gobierno ha acordado y decreta.

Art. 1.º Dentro del término de 60 días contados desde la fecha de este decreto, todo individuo que hubiese denunciado campos de pastoreo se presentará por escrito en la oficina de este Ministerio, por sí ó por apoderado, dando cuenta del estado en que se hallaren los expedientes de sus respectivas denuncias.

2. Aquellos denunciantes á quienes en el curso de las diligencias que previene la ley, se les hubiere suscitado causa litijiosa ú otro impedimento legitimo, presentarán en la misma oficina un certificado del juez competente para acreditarlo.

3. Los que no cumplieren con esta disposición dentro del término que prefiere el artículo 1.º, quedarán sujetos á la resolución que sobre la materia se propone dictar el gobierno con presencia de los antecedentes.

4. Comuníquese, circúlese por el Ministerio respectivo á todas las Autoridades políticas y civiles de los Departamentos de la campaña, fijese por el término de sesenta días en todas las oficinas de Policía, en todos los juzgados de Paz y todas las parroquias de los mismos Departamentos; publíquese en el Universal por 30 días consecutivos, insértese en los demas periódicos y dese al Registro Nacional.

ORIBE.

Juan M. Perez

## AVISO A LOS TAPI-CEROS Y DEMAS PERSONAS DE GUSTO.

**EN la Fábrica de muebles de los Sres. Mario y Meret calle de San Luis al lado del Café de la Alianza, se ha recibido de Francia un surtido de piezas doradas para cortinas de ventanas, cortinados para cujas á precios sumamente equitativos**

## QUIEN QUIERA.

**CAMBIAR una casa del territorio de esta Banda por otra de Buenos Ayres ocurra a la calle de S. Luis núm. 158 q encontrará con quien tratar.**

## AVISO.

**ABIENDOSE estuviere una letra dada por el Gobierno á favor de D. Agustín Castro por el valor de 10300\$, procedente de la cuarta parte que le correspondió en las aceptaciónes á favor de los accionistas de la barraca del reconocimiento, el Gobierno en 27 de Abril último dispuso, que por la Contaduría General, previas las anotaciones consiguientes, diese un certificado al Sr. Castro de su haber, para ordenar lo que correspondiese. En consecuencia, hecha la liquidación que ascendió a 11041\$ 4 80,— decreto lo que sigue en 27 del mismo Abril.—"Páguese a los 57 días de la fecha con el uno y medio por ciento de premio mensual acordado en 24 de Marzo proximo pasado, liquidándose desde aquella fecha."**

Lo que se pone en conocimiento del público, a fin de que no ignore que la primer letra es de ningun valor, y solo lo tiene en realidad la segunda, girada en el día 27 de Abril último.

## AVISO.

**SE ha encontrado una negra en el Miguelete, chisera de D. Juan Durán, llamada Juana, de color fulo, estatura regular, cara redonda, dice que su amo se halla actualmente en Canelones, y su ama se halla aquí. La persona que se considere ama ó amo de ella, puede ocurrir a dicha chacra que se le entregará.      ab 14**